



IN-CAR CHARGER SLM 2 A2

IN-CAR CHARGER
Operating instructions and safety instructions

ΟΦΕΙΣΤΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
Οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφαλείας

KFZ-LADESTECKER
Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have clearly decided in favour of a quality product.

These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

Intended use

The car charger adapter is a car accessory that is compatible with the vehicle socket. It is designed solely for charging mobile phones and 5 V devices with a USB port. The car charger adapter is suitable only for vehicles in which the negative terminal of the battery is connected to the bodywork.

Their Smart Fast Charge technology reduces the charging times of compatible devices. Compatible connected devices automatically receive the signal to draw the maximum available charging current. Any other use or usage beyond those mentioned is considered improper use and can result in damages and injuries. Claims of any kind for damages resulting from improper use or unauthorised modifications will not be considered. This product is intended for private use only and not for commercial applications.

Notes on trademarks

*USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
*iPhone® and iPod® are trade names of Apple Inc., registered in the USA and other countries.

*The SilverCrest trademark and the retail name are the property of their respective owner.

All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Warnings and symbols used

DANGER

A warning notice at this hazard level indicates an imminently hazardous situation.

If the hazardous situation is not avoided, it could result in serious physical injury or in death.

► Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of serious injury or death.

WARNING

A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in injury.

► Follow the instructions in this warning to prevent physical injury.

CAUTION

A warning notice at this hazard level indicates a possible property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

► Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

NOTE

► A note provides additional information which will assist you in using the appliance.

Exx The E marking is a test mark for the labelling of components requiring approval in motor vehicles and states that the necessary tests have been carried out and that an ECE component approval has been issued.

Safety instructions

■ Before use check the device for visible external damage. Do not put into operation a device that is damaged or has been dropped.

■ Damaged cables or connections should be replaced by authorised qualified specialists or by the customer service department.

■ Protect the device from moisture and liquid penetration.

■ Never subject the device to extreme heat or humidity. This applies especially when storing in a car. With long periods of immobilisation car interiors and glove boxes build up extreme heat levels. Remove electrical and electronic devices from the car.

■ This device is not intended for use by persons (including children) with restricted physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or knowledge unless, of course, they are supervised by a person responsible for their safety or obtain from that person instructions on how the device is to be used. Children should be supervised to make sure that they do not play with the device.

■ **DANGER!** Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation!

■ **DANGER!** Some of the supplied parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek medical advice as soon as possible.

■ Do not operate the appliance if you are driving a car or other vehicle. This presents a source of danger in road traffic.

■ When using the car charger, ensure that it does not interfere with the steering, braking or the operation of other vehicle systems (such as airbags) and does not restrict your field of view when driving.

■ **WARNING!** Do not place the car charger or the connection cable in or near the expansion area of the airbag, since the charger could be flung through the vehicle interior in the event of airbag deployment and cause serious injuries.

■ If you notice a burning smell or smoke coming from the device, disconnect it from the power supply immediately.

■ Never open the housing. Opening the housing will invalidate the warranty.

Notes on the EU Declaration of Conformity

This appliance complies with, in regard to conformity with essential requirements and other relevant provisions, the EMC Directive 2014/30/EU, UN R10 and the RoHS Directive 2011/65/EU.

The complete EU Declaration of Conformity can be obtained from the importer.

Technical Data

Model	SLM 2 A2
Operating temperature	5 °C up to +35 °C
Air humidity	≤ 75% (no condensation)
Input voltage, current	12/24 V== (DC)/ 1400 mA
Output voltage, current	5 V== (DC)/ max. 2100 mA*
Dimensions (diameter x length)	approx. Ø 2.8 x 5.1 cm
Weight (with accessories)	45 g approx.

* The maximum output current is 2100 mA, even when both USB connections are in use. When using both USB connections at the same time, the power consumption of each connected device must not exceed 1000 mA.

Items supplied

Before initial operation check the package contents to make sure everything is there and for possible visible damages. If the package contents are incomplete or are damaged as a result of defective packaging or during transportation get in touch with the Service-Hotline (see section "Service"). Remove all packaging materials from the device.

The following components are included in delivery:

- Car/USB charging adapter
- Connection cable
- 1 adapter mini-USB
- 1 USB type-C adapter
- These operating instructions

Operation

Unpack the charging device and all adapters and look for the adapter suitable for your mobile phone.

IMPORTANT
► Note the specifications of your mobile phone! Mobile phones with a supply voltage of less than 5 V can be damaged by charging via the corresponding adapter. In this case, use the original connecting cable supplied with your mobile phone and connect it to the USB port of the charger.

To charge an iPhone/iPod, use the original cable with the USB port. First check to make sure that the adapter fits.

NOTE
► Do not apply excessive force thus avoiding damage to the connector. This also applies when removing the connector.

◆ Now plug the charging device into the 12/24 V power socket of your car. As a rule this is the cigarette lighter socket in the dashboard of your car. Numerous vehicles have a second socket in the rear seat area or in the boot. 24 Volt batteries are used, primarily, in trucks or on boats.

◆ The white LED in the housing indicates that the charger is ready for use. It also lights up when no mobile phone is connected. Depending on the vehicle type it is possible that the ignition has to be switched on first. The charging process begins immediately and is shown in your mobile phone's display.

◆ When charging is complete, disconnect the charger from the 12/24 V connection by pulling on the bracket. Remove the charger only by holding the bracket and never pull the cable.

IMPORTANT

► Never connect the device without charging your mobile phone! The device also consumes power in standby mode and therefore must be disconnected from the on-board power supply after use! If the motor is not running the battery will otherwise be discharged.

Troubleshooting

A connected device is not charging (the white LED in the housing does not light up).

- ◆ No connection to the car's cigarette lighter socket. Check the connection.
- ◆ Depending on the vehicle type, it is possible that the ignition has to be switched on first.

The white LED in the appliance housing goes out when a device is connected.

◆ The charger is overloaded and will no longer charge attached devices. The internal overcurrent protection has been triggered. Disconnect all connected devices from the charger. The white LED lights up immediately and the charger is ready for use.

NOTE

If you cannot solve the problem with the above-mentioned solutions, please contact the Service Hotline (see section "Service").

Cleaning and storage

IMPORTANT
► Always disconnect the device from the 12/24 V connection when cleaning and when it is not being used.
► Temperatures inside the vehicle can reach extreme levels in summer and winter. Therefore, to avoid damage to the device, do not store it in the vehicle.
► Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the device.

◆ When necessary clean the device with a soft cloth.

◆ Store the device somewhere clean, dry, free of dust and out of direct sunlight.

Disposal

The adjacent symbol of a crossed-out wheelee bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be brought to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this device properly.

To find out about options for disposal of the used product, please contact your municipal or city administration.

The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics,
20-22: paper and cardboard,
80-98: composites.

Komperrnass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

■ Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.

■ You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.

■ If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.

■ You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

Service

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: komperrnass@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: komperrnass@lidl.ie

Service Cyprus
Tel.: 8009 4409
E-Mail: komperrnass@lidl.com.cy
[IAN 331765_1907](tel:3317651907)

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.komperrnass.com

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Αποφασίσατε έτσι την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας.

Οι οδηγίες χειρισμού είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας. Φυλάτε πάντα τις οδηγίες χρήσης κοντά στο προϊόν για να ανατρέχετε σε αυτές εφόσον απαιτείται. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε και όλα τα έγγραφα.

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

Ο αντάπτορας φόρτισης αυτοκινήτου αποτελεί ένα εξάρτημα εκ των υστέρων εξοπλισμού για σύνδεση στην υποδοχή του αυτοκινήτου και έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τη φόρτιση και για τη λειτουργία κινητών τηλεφώνων και συσκευών 5V με σύνδεση USB. Ο αντάπτορας φόρτισης αυτοκινήτου είναι κατάλληλος αποκλειστικά για χρήση σε οχήματα στα οποία ο αρνητικός πόλος της μπαταρίας βρίσκεται στο αμάξωμα.

Με την τεχνολογία Smart Fast Charge, στις συμβατές συσκευές επιτυγχάνονται μικρότεροι χρόνοι φόρτισης. Στις συμβατές συνδεδεμένες συσκευές εμφανίζεται ότι χρησιμοποιείται το μέγιστο δυνατό ρεύμα φόρτισης.

Μια άλλη ή περαιτέρω χρήση ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς και μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές και σε τραυματισμούς. Απαίτησεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από χρήση μη σύμφωνα με τους κανονισμούς ή λόγω αυθαίρετων μετατροπών αποκλείονται. Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για την ιδιωτική χρήση και όχι για μια επαγγελματική χρήση.

Υποδείξεις για τα εμπορικά σήματα

*Το USB® είναι σήμα κατατεθέν της USB Implementers Forum, Inc.

*Τα iPhone® και iPod® αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Apple Inc. και έχουν καταχωρηθεί στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.

*Το εμπορικό σήμα SilverCrest και η εμπορική ονομασία είναι ιδιοκτησία του εκάστοτε κατόχου.

Όλες οι άλλες ονομασίες και τα προϊόντα μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των εκάστοτε κατόχων τους.

Υποδείξεις προειδοποίησης και σύμβολα

ΚΙΝΔΥΝΟΣ
Μία υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του βαθμού κινδύνου χαρακτηρίζει μία επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η επικίνδυνη κατάσταση, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή βαριοί τραυματισμοί.

► Τηρείτε τις οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος θανάτου ή βαριών σωματικών τραυματισμών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μια υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του βαθμού κινδύνου υποδεικνύει μια πιθανή επικίνδυνη κατάσταση.

Εάν δεν αποφευχθεί η επικίνδυνη κατάσταση, μπορούν να προκληθούν τραυματισμοί.

► Τηρείτε τις οδηγίες που θα βρείτε σε αυτήν την υπόδειξη προειδοποίησης, ώστε να αποφευχθούν τραυματισμοί.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μία υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του βαθμού κινδύνου χαρακτηρίζει μία πιθανή υλική ζημία.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η κατάσταση, μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές.

► Τηρείτε τις οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης ώστε να αποφεύγονται υλικές ζημιές.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Μία υπόδειξη επισημαίνει επιπλέον πληροφορίες που διευκολύνουν το χειρισμό της συσκευής.

Η σήμανση Ε είναι μια σήμανση ελέγχου για τον χαρακτηρισμό εξαρτημάτων σε οχήματα για τα οποία απαιτείται έγκριση και υποδηλώνει ότι διεξήχθησαν οι απαιτούμενοι έλεγχοι και ότι εκχωρήθηκε έγκριση τύπου ECE.

Υποδείξεις ασφαλείας

■ Πριν από τη χρήση ελέγχετε τη συσκευή ως προς εξωτερικές εμφανείς φθορές. Μην θέτετε σε λειτουργία μία συσκευή που έχει φθορές ή που έχει πέσει κάτω.

■ Σε περίπτωση ζημιάς του καλώδιου ή των συνδέσεων επιτρέψτε την αντικατάσταση τους από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

■ Προστατέψτε τη συσκευή από την υγρασία και την εισροή υγρών.

■ Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε υπερβολική ζέση ή σε υψηλή υγρασία αέρα. Αυτό ισχύει κυρίως για μια αποθήκευση στο αυτοκίνητο. Σε μεγαλύτερους χρόνους μη λειτουργίας δημιουργούνται ακραίες θερμοκρασίες στον εσωτερικό χώρο και στο ντουλαπάκι του αυτοκινήτου. Απομακρύνετε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές από το όχημα.

■ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή με έλλειψη γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται από ένα υπεύθυνο άτομο για την ασφάλεια τους ή εάν έχουν λάβει από αυτό το άτομο οδηγίες για το πώς πρέπει να χρησιμοποιείται η συσκευή. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται, ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

■ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Κρατάτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφάλειας!

■ Περιλαμβάνονται αντικείμενα μικρού μεγέθους. Σε περίπτωση κατάποσης ενός τέτοιου αντικείμενου, συμβουλευτείτε άμεσα έναν ιατρό.

■ Μην χειρίζεστε τη συσκευή όταν οδηγείτε ένα αυτοκίνητο ή ένα άλλο όχημα. Αυτό αποτελεί πηγή κινδύνων κατά την οδική κυκλοφορία.

■ Κατά τη χρήση του βύσματος φόρτισης αυτοκινήτου βεβαιωθείτε ότι αυτό δεν αποτελεί εμπόδιο στην οδήγηση, την πείδηση ή την ικανότητα άλλων λειτουργικών συστημάτων του οχήματος (π.χ. αερόσακο), ούτε και περιορίζει το οπτικό σας πεδίο κατά την οδήγηση.

■ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην τοποθετείτε το βύσμα φόρτισης αυτοκινήτου ή το καλώδιο σύνδεσης στην περιοχή ανοίγματος του αερόσακου ή εκεί κοντά, διότι σε περίπτωση ενεργοποίησης του αερόσακος θα μπορούσε να ρίξει το βύσμα φόρτισης από το εσωτερικό του οχήματος και να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

■ Εάν διαπιστώσετε οσμή καπνού ή σχηματισμό καπνού στη συσκευή, αποσυνδέστε τον κατάλληλο τύπο για το κινητό σας τηλέφωνο.

■ Ποτέ μην ανοίγετε το περίβλημα. Άνοιγμα του περιβλήματος οδηγεί σε απώλεια των απαιτήσεων εγγύησης.

Υποδείξεις για τη Δήλωση Συμμόρφωσης Ε.Ε.

Αυτή η συσκευή αντιστοιχεί αναφορικά με τη συμφωνία, στις βασικές απαιτήσεις και στις άλλες σχετικές προδιαγραφές της Οδηγίας σχετικά με την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα 2014/30/EU, UN R10 και της Οδηγίας 2011/65/EU σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικινδύνων ουσιών στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS).

Η πλήρης Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ διατίθεται από τον εισαγωγέα.

Τεχνικές πληροφορίες

Μοντέλο	SLM 2 A2
Θερμοκρασία λειτουργίας	5 °C έως +35 °C
Υγρασία αέρα	≤ 75% (καμία συμπύκνωση)
Τάση εισόδου, ρεύμα εισόδου	12/24 V== (συνεχές ρεύμα)/1400 mA
Τάση εξόδου, ρεύμα εξόδου	5 V== (συνεχές ρεύμα)/μέγ. 2100 mA*
Διαστάσεις (διάμετρος x μήκος)	περ. Ø 2,8 x 5,1 cm
Βάρος (συμπερ. αξεσουάρ)	περ. 45 γρ.

* Ακόμη και σε περίπτωση χρήσης των δύο συνδέσεων USB, το μέγ. ρεύμα εξόδου δεν υπερβαίνει τα 2100 mA. Σε περίπτωση ταυτόχρονης χρήσης και των δύο συνδέσεων USB, η συνολική κατανάλωση ρεύματος για κάθε συνδεδεμένη συσκευή δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 1000 mA.

Σύνολο αποστολής

Ελέγχετε πριν από τη θέση σε λειτουργία το σύνολο αποστολής για την πληρότητα και για ενδεχόμενες ορατές ζημιές. Σε μια μη πλήρη αποστολή ή σε ζημιές λόγω ελλείψεως συσκευασίας ή μέσω της μεταφοράς, απευθυνθείτε στη γραμμή εξυπηρέτησης (δείτε το Κεφάλαιο «Σέρβις»). Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.

Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία:

- Αντάπτορας φόρτισης αυτοκινήτου/USB
- Καλώδιο σύνδεσης
- 1 αντάπτορας Mini USB
- 1 αντάπτορας USB τύπου C
- Οι παρούσες οδηγίες χρήσης

Χειρισμός

Αποσυνεκλώστε το φορτιστή και όλους τους αντάπτορες και αναζητήστε τον κατάλληλο τύπο για το κινητό σας τηλέφωνο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

► Προσέξτε τις προδιαγραφές του κινητού σας τηλεφώνου! Εάν φορτίσετε κινητό τηλέφωνο με τάση σύνδεσης μικρότερη από 5 V μπορεί να προκληθεί σε αυτό ζημιά. Σε αυτή την περίπτωση χρησιμοποιήστε το γνήσιο καλώδιο σύνδεσης του κινητού σας τηλεφώνου και συνδέστε το με τη θύρα USB του φορτιστή.

Για τη φόρτιση iPhone/iPod χρησιμοποιείτε το γνήσιο καλώδιο σύνδεσης με τη θύρα USB. Ελέγξτε πρώτα εάν ταιριάζει ο αντάπτορας.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Μην εξασκείτε υπερβολική δύναμη, ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στη σύνδεση. Το ίδιο ισχύει και για την αφαίρεση.

- ♦ Εισάγετε τώρα το φορτιστή στη σύνδεση 12/24 V του οχήματος σας. Αυτή η σύνδεση είναι κατά κανόνα ο αναπητής ταίγάρων στο ταμπλό του αυτοκινήτου σας. Πάρα πολλά οχήματα έχουν μια δεύτερη σύνδεση στον τομέα των πίσω καθισμάτων ή στο πορτ-μπαγκάζ. Μπορείτε να βρείτε μπαταρίε 24 Volt σε χρήση φορτηγών ή σκαφών.

- ♦ Η λευκή λυχνία LED που βρίσκεται στο περίβλη-μα υποδεικνύει την ετοιμότητα λειτουργίας του φορτιστή. Επίσης, παραμένει αναμμένη όταν δεν έχει συνδεθεί κάποιο κινητό τηλέφωνο. Ανάλογα με τον τύπο οχήματος πρέπει προηγουμένως να ενεργοποιηθεί η ανάφλεξη. Η διαδικασία φόρτι-σης ξεκινά αμέσως και προβάλλεται στην οθόνη του κινητού σας τηλεφώνου.

- ♦ Μετά τον τερματισμό της διαδικασίας φόρτισης, απομακρύνετε τον φορτιστή από τη σύνδεση 12/24 V μέσω του βραχίονα συγκράτησης. Απομακρύνετε τον φορτιστή αποκλειστικά από τον βραχίονα συγκράτησης και μην τον τραβάτε ποτέ από το καλώδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

► Ποτέ μη συνδέετε τη συσκευή χωρίς να φορτί-ζετε το κινητό σας τηλέφωνο! Η συσκευή απορ-ροφά και στην κατάσπαση πρεμίας ρεύμα και πρέπει συνεπώς να αποσυνδέεται μετά τη χρήση από την τροφοδοσία ρεύματος του αυτοκινή-του! Αλλιώς σε μη ενεργοποιημένο κινητήρα αποφορτίζεται η μπαταρία.

Αναζήτηση σφαλμάτων

Μια συνδεδεμένη συσκευή δεν φορτίζεται (η λευκή λυχνία LED που βρίσκεται στο περίβλημα δεν είναι αναμμένη)

- ♦ Δεν υπάρχει σύνδεση με τον αναπητή ταίγάρων του αυτοκινήτου. Ελέγξτε τη σύνδεση.
- ♦ Ανάλογα με τον τύπο οχήματος, ενδέχεται να πρέπει να ενεργοποιηθεί προηγουμένως η ανάφλεξη.

Με τη σύνδεση μιας συσκευής, σβήνει η λευκή λυχνία LED που βρίσκεται στο περίβλημα

- ♦ Ο φορτιστής έχει υπερφορτωθεί και δεν φορτίζει πλέον τις συνδεδεμένες συσκευές. Ενεργοποιήθηκε η εσωτερική ασφάλεια υπερφόρτισης. Αποσυν-δέστε όλες τις συνδεδεμένες συσκευές από τον φορτιστή. Στη συνέχεια, ανάβει η λευκή λυχνία LED και ο φορτιστής βρίσκεται ξανά σε ετοιμότητα λειτουργίας.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Εάν δεν αντιμετωπιστεί το πρόβλημα με τα προαναφερόμενα βήματα, απευθυνθείτε στην τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. Κεφάλαιο «Σέρβις»).

Καθαρισμός και αποθήκευση

ΠΡΟΣΟΧΗ

► Αποσυνδέετε τη συσκευή από την υποδοχή σύνδεσης 12/24 V πριν τον καθαρισμό και σε περίπτωση μη χρήσης.

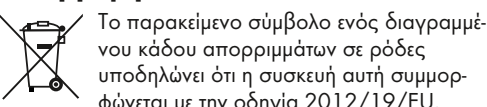
► Κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού και του χειμώνα ενδέχεται να αναπτυχθούν εξαιρετικά υψηλής ή χαμηλής θερμοκρασίες στο εσωτερικό του οχήματος. Για αυτόν τον λόγο, μην αποθή-κεύετε τη συσκευή εντός του οχήματος, ώστε να αποφευχθούν ζημιές στο όχημά σας.

► Μην χρησιμοποιείτε ερεθιστικά, τριβικά καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν διαλυτικά μέσα. Ενδέ-χεται να διαβρώσουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ♦ Καθαρίζετε τη συσκευή εάν απαιτείται με ένα μαλακό πανί.

- ♦ Αποθηκεύετε τη συσκευή σε έναν στεγνό χώρο που προστατεύεται από τη σκόνη και χωρίς απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

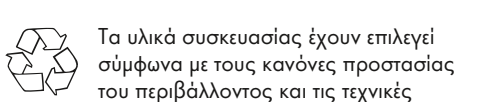
Απόρριψη



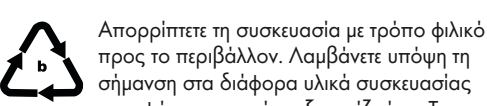
Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμέ-νου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή συμμορ-φώνεται με την οδηγία 2012/19/EU.

Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορριψείτε αυτήν τη συσκευή μετά τη χρήση της στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίστε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.



Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα.

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλεόν σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σημασία στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφί-ες (a) και αριθμούς (b) με την εξής σημασία:

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτissa, αξίτιμε πελάτη, Η παρούσα συσκευή διατίθεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψε-ων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατατέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγο-ράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσου-με (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή ή η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγρα-φή αναφοράς και το πού βρίσκεται η έλλειψη και πότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών. Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων
Ο χρόνος εγγύησης δεν παραίνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί με επισκευαστεί. Ενδε-χόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύ-ησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εάν η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευ-ής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε ευθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συ-τήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαρίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχει-ρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεκλήθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητημάτος σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την από-δειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη για την αγορά.

- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.

- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλου-θο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.

- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορεί να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύ-θυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμίευς) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.

Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού. Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαί-νετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 123456 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

ντε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 123456 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy
IAN 331765_1907

Εισαγωγιάς

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Εinführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der KFZ-Ladeadapter ist ein KFZ-Nachrüstteil zum Anschluss an die Bordsteckdose und ist ausschließlich zum Laden und zum Betrieb von Mobiltelefonen und 5V-Geräten mit USB-Anschluss bestimmt. Der KFZ-Ladeadapter ist nur für Fahrzeuge geeignet, bei denen der Minuspol der Batterie an der Karosserie liegt.

Smart Fast Charge Durch die eingesetzte Smart Fast Charge Technologie, ist bei kompatib- len Geräten eine verringerte Ladezeit automatisch signalisiert, dass sie den maximal nutzbaren Ladestrom verwenden.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benut- zung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprü- che jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder eigenmächtiger Umbauten sind ausgeschlossen. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.

Hinweise zu Warenzeichen

*USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
*iPhone® und iPod® sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.
*Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befol- gen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

► Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informatio- nen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Exx

Das E-Kennzeichen ist ein Prüfzeichen für die Kennzeichnung von genehmigungspflichtigen Bauteilen an Kraftfahrzeugen und besagt, dass die erforderlichen Prüfungen durchgeführt wurden und eine ECE-Bauartgenehmigung erteilt wurde.

Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung des Kabels oder der Anschlüsse ssen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.

- Setzen Sie das Gerät nie extremer Hitze oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Dies gilt insbesondere für eine Lagerung im Auto. Bei längeren Standzei- ten entstehen extreme Temperaturen in Innenraum und Handschuhfach. Entfernen Sie elektrische und elektronische Geräte aus dem Fahrzeug.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Per- sonen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anwei- sungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kin- derspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmateri- alien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

- **GEFAHR!** Im Lieferumfang befinden sich ver- schluckbare Kleinteile. Wurde ein Teil verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

- Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn Sie ein Auto oder ein anderes Fahrzeug lenken. Dies stellt eine Gefahrenquelle im Straßenverkehr dar.

- Stellen Sie bei der Verwendung des KFZ-Lade- adapters sicher, dass dieser keine Behinderung beim Steuern, Bremsen oder für die Einsatzfähigkeit an- derer Betriebssysteme des Fahrzeugs (z. B. Airbags) darstellt, oder Ihr Sichtfeld beim Fahren einschränkt.

- **WARNUNG!** Platzieren Sie den KFZ-Lade- adapter oder das Anschlusskabel nicht im Entfallungsbereich des Airbags oder in dessen Nähe, da dieser den Ladestecker im Falle einer Auslösung durch den Innenraum des Fahrzeuges schleudern würde und schwere Verletzungen verursachen kann.

- Wenn Sie am Gerät Brandgeruch oder Rauchent- wicklung feststellen, trennen Sie es sofort von der Bordsteckdose.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Ein Öffnen des Gehäuses führt zum Verlust der Garantiansprüche.

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, UN R10 und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Technische Daten

Modell	SLM 2 A2
Betriebstemperatur	+5 °C bis +35 °C
Luftfeuchtigkeit	≤ 75% (keine Kondensation)
Eingangsspannung, -strom	12/24 V === (Gleich- strom)/1400 mA
Ausgangsspannung, -strom	5 V === (Gleichstrom)/ max. 2100 mA*
Maße (Durchmesser x Länge)	ca. Ø 2,8 x 5,1 cm
Gewicht (inkl. Zubehör)	ca. 45 g

*Der max. Ausgangsstrom beträgt, auch bei der Verwen- dung beider USB-Anschlüsse, insgesamt 2100 mA. Bei gleichzeitiger Nutzung beider USB-Ausgänge darf die Stromaufnahme je angeschlossenem Gerät 1000 mA nicht überschreiten.

Lieferumfang

Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme den Lieferumfang auf Vollständigkeit und evtl. sichtbare Beschädigun- gen. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schä- den infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“). Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- KFZ/USB-Ladeadapter
- Anschlusskabel
- 1 Adapter Mini USB
- 1 Adapter USB-Typ-C
- Diese Bedienungsanleitung

Bedienung

Packen Sie das Ladegerät und alle Adapter aus und suchen Sie den für Ihr Mobiltelefon geeigneten Adapter heraus.

ACHTUNG

► Beachten Sie die Spezifikationen Ihres Mobil- telefons! Mobiltelefone mit einer Anschluss- spannung kleiner 5 V, können durch das Laden über den entsprechenden Adapter beschädigt werden. Nutzen Sie in diesem Fall das original Anschlusskabel Ihres Mobiltelefons und verbind- en es mit dem USB-Port des Ladegeräts.

Zum Aufladen eines iPhone / iPod verwenden Sie das original Anschlusskabel mit dem USB-Port. Überprüfen Sie zunächst, ob der Adapter passt.

HINWEIS

► Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, um den Anschluss nicht zu beschädigen. Dies gilt auch für das Herausziehen.

- ♦ Stecken Sie nun das Ladegerät in den 12/24 V Anschluss Ihres Fahrzeuges. Dies ist in der Regel der Zigaretten-Anzunder im Armaturenbrett Ihres Autos. Zahlreiche Fahrzeuge haben einen zweiten Anschluss im Bereich der Rücksitze oder im Kofferraum. 24 Volt Batterien finden in LKWs oder auf Booten Verwendung.

- ♦ Die im Gehäuse liegende weiße LED signalisiert die Betriebsbereitschaft des Ladegerätes, sie leuchtet auch, wenn kein Mobiltelefon ange- schlossen ist. Je nach Fahrzeugtyp muss evtl. vorher die Zündung eingeschaltet werden. Der Ladevorgang beginnt umgehend und wird im Display Ihres Mobiltelefons angezeigt.

- ♦ Ziehen Sie, nach Beendigung des Ladevorgangs, das Ladegerät am Haltebügel aus dem 12/24 V Anschluss. Entfernen Sie das Ladegerät nur durch Anfassen des Haltebügels und ziehen Sie niemals am Kabel.

ACHTUNG

► Schließen Sie das Gerät niemals an, ohne Ihr Mobiltelefon zu laden! Das Gerät nimmt auch im Ruhezustand Strom auf und muss daher nach der Nutzung von der Bordstromversorgung ge- trennt werden! Bei nicht eingeschaltetem Motor wird ansonsten die Batterie entladen.

Fehlersuche

Ein angeschlossenes Gerät wird nicht geladen (Die im Gehäuse liegende weiße LED leuchtet nicht)

- ♦ Keine Verbindung zum KFZ-Zigarettenanzunder. Überprüfen Sie die Verbindung.

- ♦ Je nach Fahrzeugtyp muss evtl. vorher die Zün- dung eingeschaltet werden.

Die im Gehäuse liegende weiße LED erlischt nachdem ein Gerät angeschlossen wurde

- ♦ Das Ladegerät ist überlastet und lädt die angeschlossenen Geräte nicht mehr. Die interne Überstromsicherung hat ausgelöst. Trennen Sie alle angeschlossene Geräte vom Ladegerät. Die weiße LED leuchtet unmittelbar und das Lade- gerät ist wieder betriebsbereit.

HINWEIS

► Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schrit- ten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Reinigung und Lagerung

ACHTUNG

► Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen und bei Nichtgebrauch vom 12/24 V Anschluss.

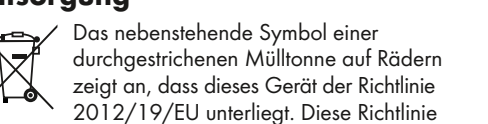
► Die Temperaturen im Fahrzeuginnenraum können im Sommer und Winter extreme Werte erreichen. Lagern Sie das Gerät deshalb nicht im Fahrzeug, um Beschädigungen Ihres Fahr- zeuges zu vermeiden.

► Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.

- ♦ Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch.

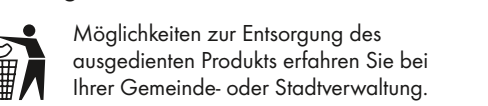
- ♦ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort ohne direkte Sonnenein- strahlung.

Entsorgung



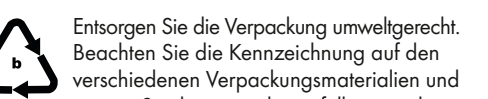
Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbe- trieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstech- nischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe, 20 - 22: Papier und Pappe, 80 - 98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte wer- den durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Service
DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 331765_1907

Importeur
Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu ge- währleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typen- schild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auf- treten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsan- leitung öffnen.



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update - Έκδοση των πληροφοριών
Stand der Informationen: 11 / 2019 - Ident.-No.: SLM2A2-092019-2

IAN 331765_1907